

## قرار بقانون رقم ( ) لسنة 2021م بشأن الموازنة العامة للسنة المالية 2021م

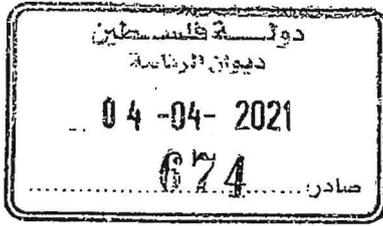
رئيس دولة فلسطين  
رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
استناداً للنظام الأساس لمنظمة التحرير الفلسطينية،  
وللقانون الأساسي المعدل لسنة 2003م وتعديلاته،  
وبعد الاطلاع على قانون رقم (7) لسنة 1998م بشأن تنظيم الموازنة العامة والشؤون  
المالية وتعديلاته،  
وبناءً على تنسيب مجلس الوزراء بتاريخ (2021/03/29م)،  
وبناءً على الصلاحيات المخولة لنا،  
وتحقيقاً للمصلحة العامة،

أصدرنا القرار بقانون الآتي:

### المادة (1)

تقدر إيرادات ونفقات الدولة للثلاثي عشر شهراً المنتهية بتاريخ 2021/12/31م بما يلي:

1	صافي الإيرادات العامة ومصادر التمويل	19,561	مليون شيكل
أ	صافي الإيرادات	13,579	مليون شيكل
	صافي مصادر التمويل	5,982	مليون شيكل
ب	المنح والمساعدات لدعم الموازنة العامة	1,440	مليون شيكل
ج	المنح المقدره لتمويل النفقات التطويرية	858	مليون شيكل
د	تراكم المتأخرات	1,761	مليون شيكل
هـ	سداد متأخرات	(1,761)	مليون شيكل
و	مصادر تمويل أخرى	3,684	مليون شيكل
2	النفقات العامة وصافي الإقراض	19,561	مليون شيكل
أ	النفقات الجارية وصافي الإقراض	17,169	مليون شيكل
ب	النفقات التطويرية	2,392	مليون شيكل



دولة فلسطين  
الرئاسة

### المادة (2)

تقدر مصادر التمويل الخارجية من المساعدات الخارجية في هذا القرار بقانون بمبلغ (2,298) مليون شيكل.

### المادة (3)

تخصص المنح المقدره لتمويل النفقات التطويرية والموضحة في المادة (1/1/ج) لتغطية النفقات التطويرية المقدره في المادة (2/1/ب)، على النحو الآتي:  
1. النفقات التطويرية (2,392) مليون شيكل؛ منها (858) مليون شيكل ممولة من المانحين وتساهم الخزينة العامة بمبلغ (1,534) مليون شيكل.  
2. يتم الانفاق على المشاريع التطويرية الممولة من المانحين بقدر التمويل المتحقق حسب الأصول.

### المادة (4)

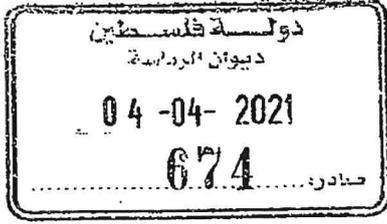
لا يجوز لأي مركز مسؤولية وردت موازنته ضمن هذا القرار بقانون الاقتراض أو السحب على المكشوف من أي بنك محلي أو مؤسسة مالية.

### المادة (5)

لا يجوز الاقتراض من القطاع المصرفي في عام 2021م، إلا لغايات تغطية الفجوة التمويلية إن وجدت، شريطة أن لا يتجاوز رصيد الدين القائم بتاريخ 2021/12/31م ما كان عليه بتاريخ 2020/12/31م، إلا بموافقة مجلس الوزراء.

### المادة (6)

1. توّرد كافة الإيرادات والمساعدات والمنح ومصادر التمويل الأخرى إلى حساب الخزينة العامة.  
2. تعتبر جميع الأرقام والبيانات المتعلقة بعام 2021م الواردة في هذا القرار بقانون تأشيرية وقابلة للتعديل والتحديث على ضوء المستجدات المستقبلية خلال السنة المالية.  
3. يتم إعداد خطط إنفاق نقدية شهرية تركز على مبدأ التقنين النقدي ووفقاً للأولويات التي يقرها مجلس الوزراء، بناء على تنسيب وزير المالية.



### المادة (7)

1. يتم الإنفاق من المخصصات الجارية المرصودة في هذا القرار بقانون، بموجب أوامر مالية شهرية أو ربعية عامة أو خاصة صادرة عن وزير المالية، بناءً على تنسيب مشترك من مدير عام الموازنة العامة والمحاسب العام ووفقاً للخطة النقدية المعتمدة والمعدة من قبلهما.
2. لا يجوز إصدار حوالات مالية شهرية بمخصصات أكثر من شهر واحد للنفقات الجارية و/أو الرأسمالية؛ إلا إذا توافرت أسباب موجبة لتجاوز مخصصات الشهر الواحد وبموافقة وزير المالية.

### المادة (8)

يتم الصرف على أي التزام غير مدفوع خلال السنة المالية المنتهية ضمن موازنة العام 2021م وفقاً للخطة النقدية المعتمدة.

### المادة (9)

1. إذا أنيط تنفيذ أي عمل وردت مخصصاته في فصل مؤسسة عامة ما بمؤسسة عامة أخرى، تنتقل صلاحية الإنفاق من المخصصات الواردة في الأوامر المالية الصادرة عن وزير المالية إلى المسؤول عن الإنفاق في المؤسسة العامة المنفذة بموافقة وزير المالية، بناءً على تنسيب مدير عام الموازنة العامة وبموجب أمر مالي جديد.
2. لا يجوز عقد أي نفقة أو صرف أي سلفة ليس لها مخصص في هذا القرار بقانون، ولا يجوز الالتزام بأي مبلغ يزيد عن المخصصات المرصودة في هذا القرار بقانون.
3. لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الأوامر المالية لغير الأغراض المحددة لها، ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في الأوامر المالية الصادرة وفقاً لأحكام هذا القرار بقانون.
4. لا يجوز صرف أي مبلغ من المخصصات المرصودة لأي مركز مسؤولية إلا بتوقيع المفوض بالإنفاق، أو من يفوضه خطياً من موظفي الفئة العليا، على أن يتم إعلام وزارة المالية بذلك التفويض خطياً.
5. لا يجوز لأي مركز مسؤولية مدرج ضمن هذا القرار بقانون فتح أي حساب بنكي إلا بإذن خطي مسبق من وزير المالية.
6. لا يجوز صرف راتب أي موظف جديد على حساب مخصصات أي مركز مسؤولية، إلا بعد تخصيص الاعتماد المالي له من قبل وزير المالية، وتوقيع قرار تعيينه من قبل الوزير المختص لشغل وظيفة مدرجة في جدول تشكيلات الوظائف المدنية، وإخطار الموظف بذلك خطياً من قبل ديوان الموظفين العام.



دولة فلسطين  
الرئيس

7. لا يتم صرف أية أجور أو مكافآت لم ترصد لها مخصصات مالية في هذا القرار بقانون مهما كانت الأسباب.
8. لا يتم صرف العلاوة الإشرافية إلا للموظف الذي يشغل وظيفة إشرافية حسب الهيكل التنظيمي المعتمد لكل مركز مسؤولية بتوفر المخصص المالي وفقاً لأحكام هذا القرار بقانون.
9. إذا لزم أي تعديل على بنود الموازنة العامة المعتمدة للسنة المالية أو إضافة بنود جديدة يترتب عليهما مخصصات إضافية، يتوجب إصدار قرار بقانون ملحق بهذا القرار بقانون.
10. لا يجوز الشروع بإجراءات الشراء العام، إلا بعد التأكد من توافر المخصصات المالية اللازمة بموجب سند التزام صادر عن مدير عام دائرة الموازنة العامة.
11. مع مراعاة أحكام قانون الشراء العام رقم (8) لسنة 2014م وتعديلاته، لاسيما المادة رقم (60) المتعلقة بالأوامر التغييرية، يجب الحصول على سند التزام مالي صادر عن مدير عام الموازنة العامة قبل إصدار الأوامر التغييرية.
12. لا يتم استئجار أي عقار لأي مؤسسة عامة أو دائرة حكومية إلا بموافقة وزير المالية بناء على طلب الوزير المختص والذي يوضح فيه مدى الاحتياج الفعلي شريطة توفر المخصص المالي اللازم بموجب سند التزام صادر عن مدير عام الموازنة، ويعتبر توقيع المالك أو من يمثله قانوناً على عقد الاستئجار موافقة على اقتطاع كافة الضرائب والرسوم المتحققة على العقار من بدل الإيجار.
13. إذا كانت النفقة ناتجة عن ظروف طارئة، لم تؤخذ بعين الاعتبار حين إعداد هذا القرار بقانون أو ذات طبيعة خاصة؛ يتم الصرف من مخصصات الاحتياطات المالية بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية، وبطلب من الوزير المختص بعد دراسته والتوصية بشأنه من مدير عام الموازنة العامة؛ وذلك بنقل المبلغ المعتمد لموازنة المؤسسة العامة المختصة أو صرفها مركزياً من وزارة المالية.

#### المادة (10)

يتم الإنفاق من مخصصات النفقات التطويرية (المشاريع الجديدة) المرصودة والمعتمدة للمؤسسات العامة الممولة من حساب الخزينة العامة بقرار من وزير المالية بناءً على طلب الوزير المختص وتنسيب مشترك من المحاسب العام ومدير عام دائرة الموازنة العامة ومدير عام الإدارة العامة للمشاريع في وزارة المالية.



### المادة (11)

يتم الإنفاق من مخصصات النفقات العامة المرصودة في هذا القرار بقانون، بقرار من وزير المالية بناءً على تنسيب مدير عام الموازنة العامة، وذلك بنقل المبلغ المعتمد لموازنة المؤسسة العامة المختصة، أو صرفها مركزياً من وزارة المالية.

### المادة (12)

1. لا يجوز نقل المخصصات من برنامج إلى برنامج آخر في الفصل الواحد إلا بموافقة رئيس الوزراء بناءً على تنسيب وزير المالية، وبطلب خطي من الوزير المختص يوضح بموجبه أسباب طلب النقل.
2. يجوز نقل المخصصات من مواد النفقات الجارية إلى مواد النفقات الرأسمالية في البرنامج نفسه بموافقة وزير المالية، بناءً على تنسيب مدير عام الموازنة بعد دراسة الطلب الخطي الصادر عن الوزير والذي يوضح بموجبه أسباب الطلب، ولا يجوز النقل بالعكس بأي حال من الأحوال.
3. يجوز نقل المخصصات بين مواد النفقات الجارية ضمن البرنامج نفسه، كما يجوز نقل المخصصات بين مواد النفقات الرأسمالية في البرنامج نفسه، بموافقة وزير المالية؛ بناءً على طلب خطي من الوزير المختص وبتنسيب من مدير عام الموازنة العامة.
4. يجوز نقل المخصصات من مشروع تطويري إلى مشروع تطويري آخر ضمن نفس البرنامج بموافقة وزير المالية، بناءً على طلب خطي من الوزير المختص، بتمسيب مدير عام الموازنة العامة.
5. لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والأجور والعلاوات الواردة في النفقات الجارية لأية مجموعة أخرى أو العكس، باستثناء المنافع الاجتماعية.
6. يتم نقل المخصصات المرصودة في موازنة أي مركز مسؤولية لأي موظف يتم نقله وفقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية إلى مركز مسؤولية الجهة المنقول إليها، بموافقة وزير المالية، وبناءً على تنسيب مدير عام الموازنة العامة، على أن يتم تحديد البرنامج المنقول منه والبرنامج المنقول إليه في كلا المركزين.

### المادة (13)

1. لا يتم تعيين أي موظف وفقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية، إلا بعد تخصيص الاعتماد المالي اللازم من قبل وزير المالية، ووجود الشاغر وفقاً لجدول تشكيلات الوظائف.
2. مع مراعاة أحكام المادة (7/9) من هذا القرار بقانون، يتم حصر التعيينات في الإحداثيات المعتمدة من مجلس الوزراء وفقاً لجدول تشكيلات الوظائف.
3. لا يتم التعيين على بدل الشواغر المتحققة عن سنوات سابقة لأي مركز مسؤولية.



دولة فلسطين  
الوزراء

4. تلغى الإحداثيات الوظيفية التي لم يتم إشغالها لأي مركز مسؤولية خلال السنة المالية، ولا يتم التعيين على أية إحداثيات سابقة.
5. لا يجوز الإعلان عن شغور الوظائف بعد نهاية شهر تشرين أول من العام 2021م، على الرغم من توافر الإحداثيات والمخصصات المالية بموجب أحكام هذا القرار بقانون.
6. مع مراعاة أحكام المادة (7/9) من هذا القرار بقانون، يتم شغل الوظائف الدائمة التي تشغر مؤقتاً وفقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية وتعديلاته واللوائح الصادرة بمقتضاه، بموجب عقد عمل لقاء أجر لا يتجاوز الأجر الموازي المعتمد للوظيفة الدائمة الشاغرة وفقاً لجدول تشكيلات الوظائف.
7. مع مراعاة أحكام قانون الشراء العام رقم (8) لسنة 2014م وتعديلاته والنظام الصادر بمقتضاه، يتم شراء الخدمات الاستشارية في حال عدم توفر الكفاءة المطلوبة لدى موظفي القطاع العام وتوفر الاحتياج الفعلي، شريطة توفر المخصص المالي اللازم بموجب سند التزام مالي صادر عن مدير عام الموازنة العامة.
8. لا يتم إصدار أي قرار بالترقية إلا بعد توفر المخصص المالي اللازم للدرجة المراد الترقية إليها.
9. تنتهي عقود العمل الخاصة بالموظفين والعمال الذين يعملون على حساب مخصصات المشاريع حكماً بانتهاء تلك المشاريع أو نفاذ تلك المخصصات أو انتهاء مدتها أيهم أقرب.
10. تلغى الوظائف التي تشغر بنتيجة تصويب الهياكل التنظيمية.

المادة (14)

1. لا يصرف بدل عن العمل الإضافي، وحيثما اقتضت الضرورة يستعاض عن العمل الإضافي بمنح الموظف يوم إجازة مقابل كل (6) ساعات عمل إضافية بالإضافة لرصيد إجازاته الرسمية.
2. على الرغم مما ورد في الفقرة (1) من هذه المادة، يستثنى الموظفون العاملون في قطاع الصحة وشؤون المعابر والعاملون في المراكز الإيوائية في وزارة التنمية الاجتماعية وأي موظفين يتم استثنائهم بموجب قرار يصدر عن مجلس الوزراء، ولا يتم صرف بدل العمل الإضافي لأي منهم إلا بإثبات ساعات العمل الإضافي أولاً بأول واعتمادها من الوزير المختص ومدير عام الموازنة.
3. يسري الاستثناء المشار إليه في الفقرة (2) من هذه المادة على الموظفين العاملين ضمن الفئة الثانية فما دون.



دولة فلسطين  
الرئيس

#### المادة (15)

1. تعتبر جداول النفقات الملحقة بهذا القرار بقانون جزءاً لا يتجزأ منه.
2. يلحق جدول تشكيلات الوظائف لكل مركز مسؤولية بهذا القرار بقانون، وتعتبر هذه الجداول جزءاً لا يتجزأ منه.

#### المادة (16)

على الرغم مما ورد في هذا القرار بقانون، يجوز لوزير المالية اقتطاع أي مبالغ مستحقة على المؤسسات العامة والدوائر الحكومية لتسديد ما عليها من التزامات عن المياه، الكهرباء والمحروقات، من موازنتها على أن يتم تسجيلها ضمن حسابات تلك المؤسسات والدوائر المعنية.

#### المادة (17)

1. يخضع لأحكام هذا القرار بقانون كافة مراكز المسؤولية الواردة فيه، وتتولى وزارة المالية/ دائرة متابعة وتنسيق أداء الموازنة مراقبة ومتابعة تنفيذ البرامج والمشاريع والأنشطة الواردة في هذا القرار بقانون.
2. تلتزم كافة مراكز المسؤولية بتنفيذ موازنتها وفقاً لأحكام النظام المالي المعمول به، مع مراعاة أحكام النظام المالي والمحاسبي الخاص بديوان الرئاسة.

#### المادة (18)

يلغى كل ما يتعارض مع أحكام هذا القرار بقانون.

#### المادة (19)

على الجهات المختصة كافة، كل فيما يخصه، تنفيذ أحكام هذا القرار بقانون، ويعمل به من صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

صدر في مدينة رام الله بتاريخ: 2021/03/31م

محمود عباس  
رئيس دولة فلسطين

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية



دولة فلسطين  
الرئاسة

خلاصة

قرار بقانون بشأن الموازنة العامة للسنة المالية 2021م

(المبالغ بالمليون شيكل)

15,877

إجمالي صافي الإيرادات ومصادر التمويل

13,579

إجمالي صافي الإيرادات

4,634

إجمالي الإيرادات المحلية

9,320

إيرادات المقاصة

(375)

إرجاعات ضريبية

19,561

إجمالي النفقات العامة وصافي الإقراض

17,169

إجمالي النفقات الجارية وصافي الإقراض

8,121

رواتب وأجور

8,248

النفقات الجارية الأخرى

2,564

نفقات تشغيلية

4,784

نفقات تحويلية

364

الفوائد

211

نفقات رأسمالية

325

مدفوعات مخصصة

800

صافي الإقراض

(3,590)

العجز الجاري قبل التمويل

2,392

النفقات التطويرية

(5,982)

العجز الإجمالي قبل التمويل

2,298

إجمالي التمويل

1,440

المنح والمساعدات لدعم الموازنة

858

المنح المقدرة لتمويل النفقات التطويرية

1,761

صافي تراكم المتأخرات

(1,761)

سداد المتأخرات

(3,684)

الفجوة التمويلية



خلاصة

قرار بقانون بشأن الموازنة العامة للسنة المالية 2021م

(المبالغ بالمليون دولار)	
4,536	إجمالي صافي الإيرادات ومصادر التمويل
3,880	إجمالي صافي الإيرادات
1,324	إجمالي الإيرادات المحلية
2,663	إيرادات المقاصة
(107)	إرجاعات ضريبية
5,589	إجمالي النفقات العامة وصافي الإقراض
4,905	إجمالي النفقات الجارية وصافي الإقراض
2,320	رواتب وأجور
2,356	النفقات الجارية الأخرى
733	نفقات تشغيلية
1,367	نفقات تحويلية
104	الفوائد
60	نفقات رأسمالية
93	مدفوعات مخصصة
229	صافي الإقراض
(1,026)	العجز الجاري قبل التمويل
683	النفقات التطويرية
(1,709)	العجز الإجمالي قبل التمويل
657	إجمالي التمويل
411	المنح والمساعدات لدعم الموازنة
245	المنح المقطرة لتمويل النفقات التطويرية
503	صافي تراكم المتأخرات
(503)	سداد المتأخرات
(1,052)	الفجوة التمويلية